

# L250H

CARGADORAS DE RUEDAS VOLVO 33.4-39.0t 395hp



# Pasión por el rendimiento.

En Volvo Construction Equipment, no queremos ser sólo su compañero de viaje. Gracias al desarrollo de productos y servicios que elevan la productividad, podemos ayudar a los expertos de la industria a reducir los costes y aumentar los beneficios. Como parte del Grupo Volvo, nos apasionan las soluciones innovadoras que le ayuden a trabajar, pero no más, sino mejor.

# Le ayudamos a hacer más.

Hacer más con menos es un rasgo característico de Volvo Construction Equipment. Desde hace tiempo, la alta productividad está unida a un bajo consumo de combustible, fácil utilización y durabilidad. En lo que se refiere a reducir los costes de ciclo de vida, Volvo no tiene rival.

# Diseñadas para ajustarse a sus necesidades.

Se necesita mucho trabajo para crear soluciones que se adecuen a las necesidades particulares de las distintas aplicaciones industriales. Con frecuencia, la innovación necesita de la alta tecnología, pero no siempre es así. Algunas de nuestras mejores ideas han sido simples, basadas en una comprensión clara y profunda del trabajo de nuestros clientes.





# Se aprende mucho en 180 años.

Con el paso de los años, Volvo ha diseñado soluciones que han revolucionado el uso de los equipos de construcción. Volvo es sinónimo de seguridad, más que ninguna otra marca. Proteger a los operadores y al resto de personal y reducir nuestro impacto sobre el medio ambiente son valores tradicionales que continúan guiando nuestra filosofía de diseño de productos.

# Estamos de su lado

Respaldamos la marca Volvo con las mejores personas. Volvo es una empresa realmente global, que se esfuerza en apoyar a sus clientes de forma rápida y eficiente, en cualquier parte del mundo.

# Tenemos pasión por el rendimiento.













Volvo Trucks

Renault Truck































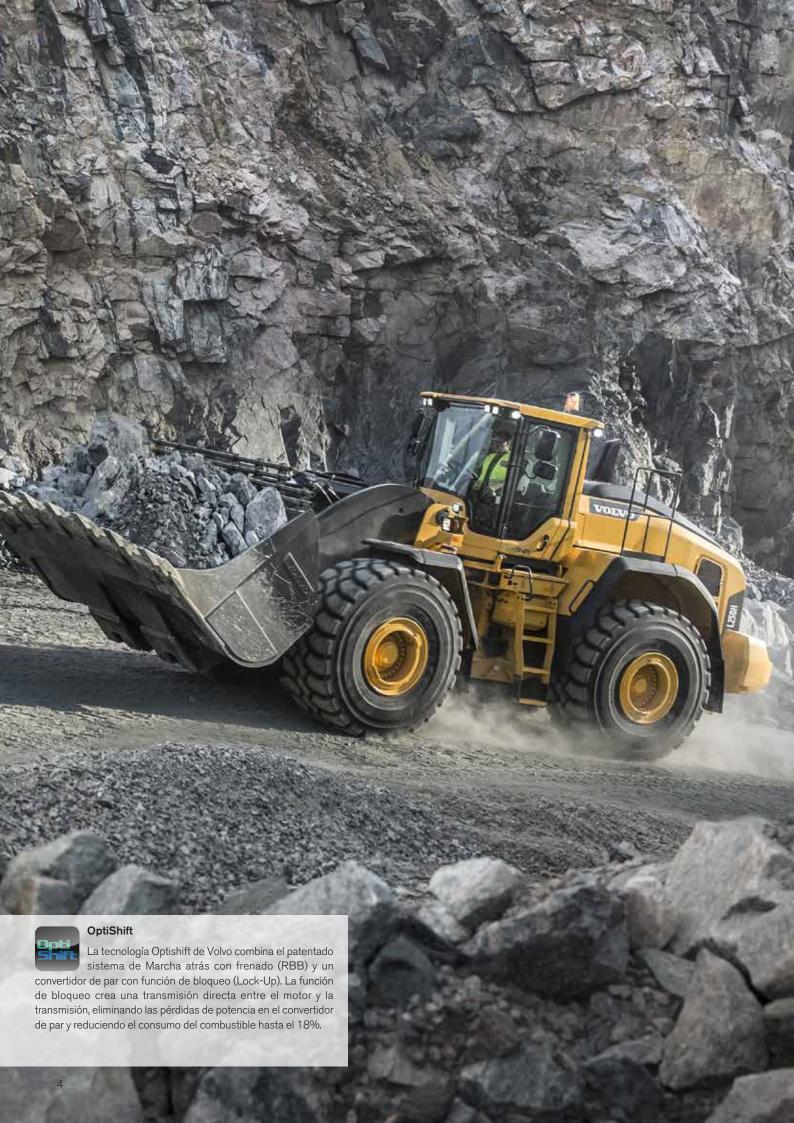


Volvo Penta

Volvo Financial Services

UD Trucks

Volvo Construction Equipment

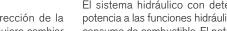


# Un funcionamiento eficiente.

La innovación está en el corazón de Volvo Construction Equipment. Por esta razón, nuestros ingenieros desarrollan innovaciones inteligentes que mejoran el consumo de combustible de nuestros equipos, al tiempo que reducen las emisiones y el impacto medioambiental. La tecnología OptiShift, un exclusivo avance técnico que reduce el consumo de combustible hasta el 18% y aumenta el rendimiento de la máquina, es solo un ejemplo.

# Marcha atrás con función de frenado (RBB)

La función RBB patentada por Volvo detecta la dirección de la cargadora y ralentiza la máquina cuando el operador quiere cambiar la dirección, aplicando los frenos de servicio automáticamente. Esto reduce el consumo de combustible y mejora el confort del operador La función RBB es ideal para ciclos cortos o carga de camiones.



Sistema hidráulico inteligente

El sistema hidráulico con detección de carga de Volvo alimenta potencia a las funciones hidráulicas según la demanda, reduciendo el consumo de combustible. El potente sistema garantiza una respuesta rápida para lograr tiempos de ciclo más cortos, al tiempo que se logra un funcionamiento suave, con un excelente control de la carga y el implemento.







# Eco pedal

El eco pedal, exclusivo de Volvo, aplica una fuerza mecánica de retroceso cuando se usa en exceso el acelerador y la velocidad del motor está a punto de superar el rango de funcionamiento económico. Esto anima al operador a bajar la aceleración y se reduce el consumo de combustible.

# Totalmente cargada.

La nueva L250H de Volvo es una máquina de alta producción diseñada para aumentar su productividad y rentabilidad en aplicaciones que incluyen canteras, áridos, minería e infraestructuras pesadas. Experimente tiempos de ciclo cortos, una alta fuerza de arranque y una excelente capacidad de control con esta máquina para trabajos pesados.

# Enganche con geometría en Z

El probado enganche de geometría en 'Z' de Volvo proporciona una elevada fuerza de arranque y la potencia necesaria para la excavación en materiales duros. Su alta capacidad de elevación permite elevar cucharas totalmente cargadas hasta la altura máxima. Las rápidas velocidades hidráulicas proporcionan ciclos de carga rápidos, aumentando la productividad incluso en los entornos más difíciles.





# Sistema de suspensión de la pluma

El sistema de suspensión de la pluma (BSS) opcional aumenta la productividad hasta el 20% gracias a la absorción de impactos y la reducción del rebote y vertido del cazo cuando se trabaja en suelos irregulares. Esto permite ciclos de trabajo más rápidos y cómodos y prolonga la vida útil de la máquina.





# Alta resistencia para trabajos exigentes.

Si está buscando una cargadora de ruedas resistente, duradera y fiable para aplicaciones de alta exigencia, la L250H es su máquina. Impulsada por un motor Volvo Tier 4 Final/Etapa IV de alta calidad, esta máquina resistente le proporciona la potencia y la fiabilidad que necesita para optimizar su trabajo.

# **Motor Volvo**

Con la incorporación de avanzada tecnología y la confianza que ofrecen años de experiencia, el potente motor Volvo Tier 4 Final/Etapa IV proporciona alto rendimiento y bajo consumo de combustible. Durante el proceso de regeneración totalmente automático, las partículas recogidas en el DPF se queman sin interrumpir el funcionamiento, el rendimiento o la productividad.

# Ventilador de refrigeración reversible

El ventilador de refrigeración hidráulico y totalmente electrónico regula la temperatura de los componentes vitales. Se activa automáticamente solo cuando es necesario, reduciendo el consumo de combustible y el ruido. La óptima funcionalidad reversible, que sopla aire en la dirección opuesta, permite la autolimpieza de las unidades de refrigeración.







# Refrigeración del aceite de los ejes

Tanto el eje delantero como el trasero incorporan una función de circuito de aceite de los ejes que permite que el aceite hidráulico fluya al interior del eje para enfriar el aceite.

# Acceso de servicio inteligente.

En Volvo sabemos que el tiempo significa dinero en el lugar de trabajo. Por esta razón, la L250H incorpora una cabina basculante, una característica que mejora significativamente el acceso de servicio y mantenimiento para que usted disponga de más tiempo de funcionamiento. Y esto es solo un ejemplo de las muchas características que incorpora Volvo en sus máquinas para que usted ahorre tiempo. Confíe en Volvo para mantener su productividad.

# Baterías sin mantenimiento

Dos baterías de 12 voltios en serie, de alta capacidad y sin mantenimiento, proporcionan un sistema eléctrica de 24 V. Las baterías se encuentran en un compartimento bien sellado en el lado derecho de la consola.

# Soportes de eje trasero sin mantenimiento.

El eje trasero se apoya sobre soportes sin mantenimiento e incluye cojinetes y casquillos lubricados de por vida para reducir los costes totales de mantenimiento, aumentar el tiempo de funcionamiento y garantizar una prolongada vida útil de la máquina. Los pasadores de oscilación de los soportes están sellados para mantener dentro la grasa y fuera la suciedad.

# Sistema de lubricación

El sistema de lubricación automática opcional controla la lubricación cuando la máquina está en funcionamiento, lo que proporciona más tiempo de funcionamiento y un mantenimiento reducido. El operador puede cambiar el ciclo de lubricación para adecuarlo a cada aplicación específica.





# Acceso al motor

El capó del motor de activación eléctrica y amplia apertura permite un rápido y sencillo acceso para los trabajos de servicio del motor y los componentes; de este modo, se logra el máximo tiempo de funcionamiento.



# Eleve más con Volvo.

#### Cabina Volvo

La cabina Volvo, líder del sector y con certificación ROPS/FOPS, incorpora mandos colocados ergonómicamente, bajos niveles de ruido interno, protección contra la vibración y

amplio espacio de almacenaje.



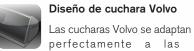
# OptiShift

La tecnología OptiShift de Volvo reduce el consumo de combustible hasta un 18%,

aumenta el confort del operador y reduce la tensión en la línea motriz.

# Enganche con geometría en Z

El probado enganche de geometría en 'Z' de Volvo proporciona una elevada fuerza de arranque y la potencia necesaria para la excavación en materiales duros.



# Diseño de cuchara Volvo

perfectamente a las máquinas Volvo, y trabajan en armonía como una sola unidad resistente y fiable para lograr la máxima productividad.

# Sistema de suspensión de la pluma (BSS)

El sistema de suspensión de la pluma (BSS) opcional aumenta la productividad hasta el 20% gracias a la absorción de impactos y la reducción del rebote y vertido del cazo cuando se trabaja en suelos irregulares.

# Sistema hidráulico inteligente

El sistema hidráulico con detección de carga de Volvo alimenta potencia a las funciones hidráulicas según la demanda, reduciendo el consumo de combustible.



# Tren motriz

El tren motriz, fabricado en su totalidad por Volvo, funciona en perfecta armonía con la

máquina y garantiza un rendimiento optimizado.





# La comodidad aumenta la productividad.

Espaciosa, cómoda, segura y silenciosa; estas son algunas de las palabras que mejor definen la cabina Volvo, líder del sector. La localización ideal de los controles, un asiento cómodo y un amplio espacio de almacenaje hacen que el operador se sienta confortable y productivo durante todo el turno de trabajo en una máquina Volvo.

# Visibilidad

Volvo ofrece una amplia variedad de opciones para mejorar la seguridad y la visibilidad cuando se trabaja en la oscuridad. Se incluyen reflectores que siguen el contorno de la máquina, luces LED de entrada que iluminan la cabina para permitir un acceso y salida seguros, y luces LED de trabajo adicionales que aumentan la visibilidad alrededor de la máquina.







La entrada de aire de la cabina se encuentra en una posición alta, donde el aire es más limpio. El prefiltro de fácil sustitución retiene el polvo y las partículas más gruesas antes de permitir que el aire pase a través del filtro principal y entre finalmente en la cabina. El avanzado diseño de Volvo permite recircular el 90% del aire de la cabina a través del filtro principal, para lograr una continua eliminación del polvo.



# Control de una sola palanca

Para una utilización más sencilla, el joystick multifunción opcional ofrece al operador un control simultáneo y preciso de las funciones hidráulicas.

# Añadimos valor a su empresa.

Ser un cliente de Volvo significa disponer de una completa gama de servicios en la punta de sus dedos. Volvo puede ofrecerle una relación a largo plazo, proteger su inversión y proporcionarle una amplia variedad de soluciones con la utilización de piezas de alta calidad y el servicio y la dedicación de personal altamente cualificado. Volvo tiene el compromiso de rentabilizar su inversión y lograr el máximo tiempo de funcionamiento.



# Soluciones completas

Volvo tiene la solución perfecta para usted. Entonces, ¿por qué no nos permite hacernos cargo de las necesidades

de su máquina durante toda su vida útil? Escuchando lo que piden nuestros clientes, podemos reducir los gastos de propiedad y aumentar sus beneficios.







Nuestra atención a los detalles es lo que nos hace diferentes. Este concepto probado supone una inversión sólida en el futuro de su máquina. Las piezas se someten a estrictas pruebas antes de su aprobación, porque cada una de ellas es vital para mantener la máquina en funcionamiento y a pleno rendimiento. Sólo utilizando repuestos originales Volvo podrá estar seguro de que su máquina conserva la legendaria calidad Volvo.



# Red de servicio

Para responder a sus necesidades con mayor rapidez, un experto de Volvo viajará desde una de nuestras instalaciones hasta su lugar de trabajo. Con nuestra amplia infraestructura de técnicos, talleres y distribuidores, Volvo pone a su disposición una red de servicio con conocimientos de las condiciones locales y experiencia global.



# Volvo L250H al detalle.

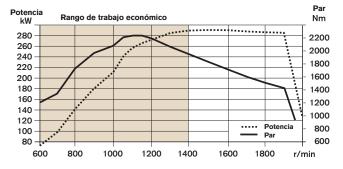
#### Motor

Motor diesel V-ACT Etapa IV/Tier 4F, 13 litros, 6 cilindros, turboalimentado con 4 válvulas por cilindro, árbol de levas en la culata e inyectores controlados electrónicamente. El motor tiene camisas de cilindro húmedas sustituibles y guías de válvula y asientos de válvula sustituibles. Las aplicaciones del acelerador se transmiten eléctricamente desde el pedal del acelerador o el acelerador manual opcional.

Limpieza de aire: 2 etapas.

**Sistema de refrigeración**: Ventilador hidrostático controlado electrónicamente e intercooler del tipo aire-aire.

Motor		D13J
Potencia máx. a	r/s (r/min)	25,0 (1500)
SAE J1995 bruta	kW / hp	291 (395)
Neta ISO 9249, SAE J1349	kW / hp	290 (394)
Par máximo a	r/s (r/min)	18,3 (1100)
SAE J1995 bruta	Nm	2 231
Neta ISO 9249, SAE J1349	Nm	2 216
Rango de trabajo económico	r/min	800 - 1 600
Cilindrada	I	12,81



# Sistema de frenado

Freno de servicio: Sistema Volvo de doble circuito con acumuladores cargados con nitrógeno. Frenos totalmente hidráulicos de montaje exterior, húmedos con refrigeración de circulación de aceite totalmente sellada. El operador puede seleccionar con un interruptor del panel de instrumentos el desembrague automático de la transmisión cuando frena Freno de estacionamiento: Freno de multidisco húmedo, totalmente sellado, integrado en la transmisión. Aplicado con fuerza de resorte, liberación electro hidráulica con un interruptor del panel de instrumentos.

Freno secundario: Circuitos dobles de freno con acumuladores recargables. Un circuito o el freno de estacionamiento cumplen con todos los requisitos de seguridad.

De serie: El sistema de frenos cumple con los requisitos de ISO 3450.

Número de discos de freno por rueda (delantera) 2 Acumuladores 1  $2 \times 1,0 + 1 \times 0,5$ 

#### Sistema eléctrico

Sistema central de aviso: Sistema eléctrico Contronic con luz de aviso central y señal acústica para las siguientes funciones: - Fallo grave del motor - Presión baja del sistema de dirección - Aviso de sobrevelocidad del motor - Interrupción en la comunicación (fallo del ordenador) Luz de aviso central y señal acústica con una velocidad engranada para las funciones siguientes. - Presión baja del aceite del motor - Temperatura alta del aceite del motor - Temperatura alta de aire de carga - Nivel bajo de refrigerante - Temperatura alta de refrigerante - Presión alta del cárter - Presión baja del aceite de la transmisión - Temperatura alta del aceite de la transmisión - Presión baja de frenos - Freno de estacionamiento aplicado - Fallo en carga de frenos - Nivel bajo de aceite hidráulico - Temperatura alta de aceite hidráulico - Sobrevelocidad en marcha engranada - Temperatura alta de aceite refrigerante de frenos ejes delantero y trasero.

Voltaje	V	24
Baterías	V	2 x 12
Capacidad de la batería	Ah	2 x 170
Capacidad para arranque en frío, aprox.	А	1 000
Capacidad del alternador	W/A	2 280 / 80
Salida de motor de arranque	kW	7

## Tren motriz

Convertidor de par: Una etapa.

**Transmisión**: Transmisión de contraeje Volvo con control de palanca simple. Cambio rápido y suave de las velocidades con válvula PWM (Modulación de anchura de impulsos). Convertidor de par con bloqueo.

**Transmisión**: Cambio automático APS (Automatic Power Shift) de Volvo con cambio 1-4 totalmente automático y un selector de modo con 4 programas de cambio diferentes, incluido AUTO.

**Ejes**: Éjes Volvo totalmente flotantes con reducciones planetarias de cubo y alojamiento de eje de hierro nodular. Eje delantero fijo y eje trasero oscilante Bloqueo de diferencial 100% en el eje delantero

Transmisión		Volvo	Volvo HTL307
			2,094:1
	1ª marcha	km/h	7
Velocidad máxima,	2ª marcha	km/h	11,5
adelante/marcha atrás	3ª marcha	km/h	24,5
	4ª marcha	km/h	38
Medido con neumático	os		29.5R25 L4 (L5).
Eje delantero/eje trase	ro		AWB 50B / 41
Oscilación de eje trase	ero ±	SDgr	15
Altura libre a 15° de os	SC.	mm	600

## Cabina

**Instrumentación:** Toda la información importante se encuentra localizada centralmente en el campo de visión del operador. Pantalla para sistema de monitorizado Contronic.

Calefacción y antivaho: Resistencia de calefacción con filtración del aire exterior y ventilador con funcionamiento automático y 11 velocidades. Salidas de desempañador para todas las áreas de ventanas.

Asiento del operador: Asiento del operador con suspensión ajustable y cinturón de seguridad retráctil. El asiento se monta sobre un soporte en la pared trasera de la cabina y el suelo. Las fuerzas del cinturón de seguridad retráctil son absorbidas por los raíles del asiento.

**De serie:** La cabina ha sido probada y homologada según ROPS (ISO 3471), FOPS (ISO 3449). La cabina cumple con los requisitos de ISO 6055 (Protección estructural del operador - Camiones industriales) y SAE J386 ("Sistema de retención de seguridad del operador").

Nivel de ruido en cabina según ISO 6396/SAE J2105

LpA	dB(A)	70
Nivel de ruido externo según ISO 639	5/SAE J2104	
LwA	dB(A)	109
Ventilación	m3/min	9
Capacidad de calefacción	kW	16
Aire acondicionado (opcional)	kW	7,5

## Sistema de dirección

Sistema de dirección: Dirección hidrostática articulada con detección de carga.

Alimentación del sistema: El sistema de dirección tiene prioridad de una bomba de pistón axial de detección de carga de desplazamiento variable.

Cilindros de dirección: Dos cilindros de doble acción

Cililaros de dirección. Dos cililaros de dobie a	accioni	
Diámetro interior de cilindro	mm	100
Diámetro de biela de pistón	mm	60
Carrera	mm	525
Presión operativa	MPa	$21,0 \pm 0,35$
Caudal máximo	l/min	202
Articulación máxima	±°	37

Servicio

Accesibilidad de servicio: Capó grande, de fácil apertura, que cubre todo el compartimento del motor, con funcionamiento eléctrico. Los filtros de líquidos y filtros de aire de los componentes permiten intervalos de servicios prolongados. Posibilidad de monitorizar, registrar y analizar datos para facilitar la localización de averías.

Depósito de combustible	1	366
Depósito de AdBlue	I	31
Refrigerante del motor		55
Depósito de aceite hidráulico	1	226
Aceite de transmisión		48
Aceite del motor	1	50
Aceite de eje delantero/trasero	I	78 / 80

Sistema de brazo de elevación		
Geometría en Z		
Cilindros de elevación		2
Diámetro interior de cilindro	mm	190
Diámetro de biela de pistón	mm	100
Carrera	mm	873
Cilindro de inclinación		1
Diámetro interior de cilindro	mm	220
Diámetro de biela de pistón	mm	120
Carrera	mm	570

# Sistema hidráulico

**Alimentación del sistema:** Dos bombas de pistón axial de detección de carga con desplazamiento variable. El sistema de dirección siempre tiene prioridad.

**Válvulas**: Válvula de dos carretes de doble acción La válvula principal se control con una válvula piloto de 2 carretes.

Función de elevación: La válvula tiene cuatro posiciones: subir, retener, bajar y flotación. El bloqueo automático inductivo/magnético de la bomba se puede activar o desactivar y se puede ajustar a cualquier posición entre el alcance máximo y la posición de máxima elevación.

Función de elevación: La válvula tiene tres funciones, incluidas recogida, retención y descarga. La inclinación inductiva/magnética automática se puede ajustar al ángulo de cuchara deseado.

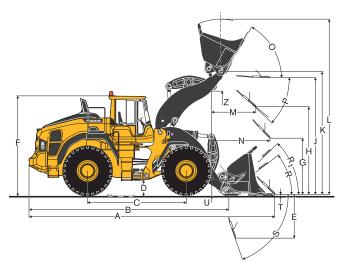
**Cilindros:** dos cilindros de doble acción para todas las funciones. **Filtro:** Filtración completa de flujo a través de cartucho de filtro de 10 micras (absoluto).

Presión máxima de trabajo, bomba 1	MPa	$29,0 \pm 0,5$
Caudal	l/min	252
a	MPa	10
velocidad del motor	r/s (r/min)	32(1 900)
Presión máxima de trabajo, bomba 2	MPa	$31,0 \pm 0,5$
Caudal	l/min	202
a	MPa	10
velocidad del motor	r/s (r/min)	32 (1 900)
Presión máxima de trabajo, bomba 3	MPa	$25,0 \pm 0,5$
Caudal	l/min	83
a	MPa	10
velocidad del motor	r/s (r/min)	32 (1 900)
Sistema piloto	MPa	3,2 - 4,0
Tiempos de ciclo		
Elevación	S	7,1
Inclinación	s	1,9
Inferior, vacío	s	4,1
Tiempo total de ciclo	s	13,1

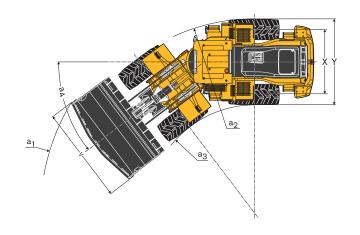
# Especificaciones.

		Pluma de serie	Pluma larga
A	mm	9 490	9 800
В	mm	7 530	7 800
С	mm	3 750	3 750
D	mm	540	540
E	mm	1 790	1 890
F	mm	3 740	3 730
F,	mm	3 630	3 630
F <sub>2</sub>	mm	2 850	2 840
Ğ	mm	2 132	2 133
Н	mm	3 140	3 490
J	mm	4 340	4 700
K	mm	4 640	5 000
L	mm	6 330	6 680
М	mm	1 670	1 640
N	mm	2 340	2 610
0	SDgr	62	57
$P_{2}$	SDgr	45	45
P	SDgr	47	47
R	SDgr	41	43
R,	SDgr	48	51
S	SDgr	75	81
S <sub>1</sub>	SDgr	42	46
Т	mm	129	197
U*	mm	540	620
V	mm	3580	3580
Χ	mm	2 400	2 400
Υ	mm	3 170	3 170
Z	mm	3 940	4 150
a,	mm	15 860	16 060
a <sub>2</sub>	mm	7 110	7 110
a <sub>3</sub>	mm	3 950	3 950
a <sub>4</sub>	SDgr	37	37

<sup>\*</sup> Posición transporte SAE Cuchara: 5,7 m³ STE P T SEG



En los casos aplicables, las especificaciones y dimensiones cumplen con ISO 7131, SAE J732, ISO 7546, SAE J742, ISO 14397, SAE J818.



L250H										
Neumáticos 29.5 R25 L4	MANIP	ULACIÓN	TRABA	AJOS GENER	RALES	ROCA***			MATERIAL LIGERO	PLUMA LARGA*
	6.1 m <sup>3</sup> STE P BOE	6.9 m <sup>3</sup> STE P BOE	5.7 m <sup>3</sup> STE P T SEG	6.4 m <sup>3</sup> STE P T SEG	6.4 m <sup>3</sup> STE P BOE	5.5 m³ STE P T SEG	5.5 m³ SPN P T SEG	6 m <sup>3</sup> SPN P T SEG	10.2 m <sup>3</sup> LM P	
Volumen, colmado ISO/SAE r	n <sup>3</sup> 6.1	6.9	5.7	6.4	6.4	5.5	5.5	6.0	10.2	-
Volumen con un factor de llenado del 110% r	n <sup>3</sup> 6.7	7.6	6.3	7.0	7.0	6.1	6.1	6.6	11.2	-
Carga oscilante estática, recta	<b>kg</b> 27 590	27 260	25 640	25 370	25 601	26 310	25 790	25 350	24 680	-3 050
en giro de 35°	<b>cg</b> 24 520	24 200	22 760	22 500	22 733	23 390	22 860	22 440	21 810	-2 760
con giro completo	kg 24 170	23 860	22 440	22 180	22 406	23 060	22 530	22 110	21 490	-2 740
Fuerza de arranque	:N 311.8	291.0	323.4	298.7	303.9	330.9	277.1	265.2	251.9	-28
A m	m 9 230	9 350	9 490	9 600	9 280	9 410	9 740	9 840	9 610	310
E m	m 1 560	1 670	1 790	1 890	1 600	1 710	2 020	2 110	1 930	100
H**) m	m 3 320	3 230	3 140	3 060	3 280	3 200	2 980	2 910	3 010	350
L m	m 6 490	6 6 1 0	6 330	6 440	6 440	6 680	6 680	6 740	7 030	350
M**) m	m 1 520	1 610	1 670	1 750	1 550	1 620	1 860	1 930	1 770	-30
N**) m	m 2 270	2 320	2 340	2 390	2 290	2 320	2 460	2 490	2 390	270
V m	m 3 580	3 580	3 580	3 580	3 580	3 580	3 580	3 580	3 700	-
a <sub>1</sub> círculo de giro m	m 15 740	15 800	15 860	15 910	15 760	15 830	16 000	16 040	16 060	-
Peso operativo	<b>kg</b> 34 560	34 720	33 980	34 120	33 970	34 900	35 280	35 250	34 790	-80

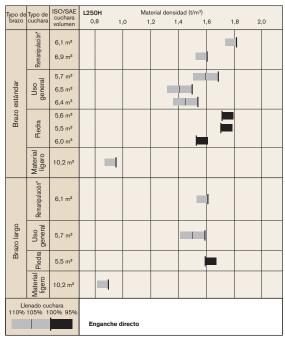
Nota: Solo se aplica a implementos originales Volvo

# Cuadro de selección de cucharas

El volumen trabajado varía según el llenado de la cuchara y, con frecuencia, es superior al indicado en el volumen ISO/SAE de la cuchara. La tabla muestra la elección de cuchara óptima según la densidad del material.

orocoron do odorida optima obgan la donorada doi matorian						
Material	Llenado de cuchara, %	Densidad del material, t/m³				
Tierra	110 - 115	1,4 - 1,6				
Arcilla	110 - 120	1,4 - 1,6				
Arena	100 - 110	1,6 - 1,9				
Grava	100 - 110	1.7 - 1,9				
Roca	75 - 100	1,5 - 1,9				

El tamaño de las cucharas para roca se optimiza para una penetración y capacidad de llenado óptimas, en vez de la densidad del material.



Como leer el factor de llenado

**Datos operativos complementarios** 

		Pluma de serie		Pluma larga	
Neumáticos 29.5 R25 L4		29.5 R25 L5	875/65R29 L3	29.5 R25 L5	875/65R29 L3
Anchura sobre ruedas	mm	35	95	35	95
Altura libre	mm	40	109	40	20
Carga de vuelco, totalmente girada	kg	1 010	180	930	180
Peso operativo	kg	1 490	650	1 500	650

21

<sup>\*)</sup> Medido con cuchara 5,7 m3 GP STE P T SEG
\*\*) Medido con la punta de los dientes de la cuchara o el filo atornillado.
Altura de descarga a filo de cuchara medida con un ángulo de descarga de 45°. (Cucharas Spade nose a 42°.)

\*\*\*) Medido con neumáticos 29.5 R25 L5

# Equipos.

#### **EQUIPAMIENTO DE SERIE**

#### Servicio y mantenimiento

Drenaie v llenado remoto del aceite del motor

Drenaje y llenado remoto del aceite de la transmisión Colectores de lubricación, accesibles desde el suelo

Conexiones de comprobación de presión:

conexiones rápidas de transmisión e hidráulicas

Caja de herramientas, con cerradura

Telemática, suscripción para 3 años

#### Motor

Sistema de post tratamiento de escape

Filtro de aire de tres etapas, prefiltro, filtro principal y secundario

Precalentamiento del aire de inducción

Prefiltro de combustible con colector de agua

Filtro de combustible

Colector de aceite de respiradero del cárter

Aislamiento térmico del escape

Protección de entrada de aire del radiador exterior

#### Sistema eléctrico

24 V, precableado para accesorios opcionales

Alternador 24V/ 80A

Interruptor de desconexión de la batería con llave

Indicador de combustible

Contador de horas

Bocina eléctrica

Panel de instrumentos:

Nivel de combustible

Temperatura de la transmisión

Temperatura del refrigerante

Iluminación de instrumentos

# Iluminación:

Dobles faros delanteros halógenos con luz de cruce y de carretera

Luces de estacionamiento

Dobles luces de freno y traseras

Intermitentes con función de luz de aviso de peligro Luces de trabajo halógenas (2 delanteras y 2 traseras)

# Sistema de monitorizado Contronic

Monitorizado y registro de los datos de la máquina Pantalla Contronic

Consumo de combustible

Temperatura exterior

Reloj

Función de prueba para luces de aviso e indicadores Prueba de frenos

Función de prueba, nivel acústico a máx. velocidad del ventilador

Luces de aviso e indicadores:

Carga de la batería

Freno de estacionamiento

Aviso y mensaje en pantalla:

Regeneración

Temperatura del refrigerante del motor

Temperatura alta del aire de carga

Temperatura de aceite del motor

Presión de aceite del motor

Temperatura de aceite de la transmisión

Presión de aceite de la transmisión

Temperatura de aceite hidráulico

Presión de frenos

Freno de estacionamiento aplicado

Carga de frenos

Sobrevelocidad en cambio de dirección

Temperatura de aceite de ejes

Presión de la dirección

Presión del cárter

Bloqueo de implemento abierto

Aviso de cinturón de seguridad

Avisos de nivel:

Nivel de combustible

Nivel de aceite del motor

Nivel de refrigerante del motor

Nivel de aceite de la transmisión

Nivel de aceite hidráulico

Nivel de líquido de lavaparabrisas

Reducción de par del motor si se indica un fallo de funcionamiento:

Temperatura alta de refrigerante del motor

Temperatura alta de aceite del motor

Presión baja de aceite del motor

Presión alta del cárter del motor

Temperatura alta del aire de carga

Parada del motor a ralentí si se produce una indicación de fallo:

Temperatura alta de aceite de la transmisión

Patinaje de embragues de la transmisión

Teclado, retroiluminado

Enclavamiento de arranque cuando hay puesta una

### Tren motriz

Cambio automático APS (Automatic Power Shift)

Cambio totalmente automático, 1-4

Cambio controlado con PWM

Interruptor de marcha adelante y atrás en consola de palanca hidráulica

Visor del nivel del aceite de la transmisión

Delantero, bloqueo de dif. 100% hidráulico Trasero, convencional

OptiShift

Bloqueo de primera velocidad

#### Sistema de frenado

Circuitos dobles de freno

Pedales dobles de freno

Sistema de frenado secundario

Freno de estacionamiento, eléctrico-hidráulico

Indicador de desgaste de frenos

# Cabina

ROPS (ISO 3471), FOPS (ISO 3449)

Cabina basculante

Kit de una sola llave para puerta/arranque

Revestimiento interior acústico

Cenicero

Encendedor de cigarrillos, toma de corriente de 24 V

Puerta con cerradura

Calefactor de cabina con entrada de aire fresco y

Entrada de aire fresco con dos filtros Control automático de calefacción

Alfombrilla de piso

Luces interiores dobles

Espejos retrovisores interiores dobles

Espejos retrovisores exteriores dobles

Ventana corredera, lado derecho

Cristales de seguridad tintados

Cinturón de seguridad retráctil (SAE J386) Volante de dirección ajustable

Compartimento de almacenaje

Bolsillo para documentación

Lavaparabrisas delantero y trasero

Limpiaparabrisas delantero y trasero

Función de intervalos para limpiaparabrisas delantero y trasero

# Sistema hidráulico

Válvula principal, doble acción, 2 carretes con pilotos hidráulicos

Bombas de pistón axial de desplazamiento variable

1 Sistema hidráulico de trabajo

2 Sistema hidráulico de trabajo, Sistema de

3 Ventilador de refrigeración y sistema de frenos

Servomandos electrohidráulicos

Bloqueo de palanca eléctrico

Bloqueo de pluma, automático

Posicionador de cuchara, automático

Cilindros hidráulicos de doble acción Visor del nivel del aceite hidráulico

Refrigerador de aceite hidráulico

#### Equipamiento externo

Guardabarros, delantero y trasero

Soporte de la cabina viscosos

Soportes de motor y transmisión de goma

Capó del motor de fácil apertura

Bastidor, bloqueo de la junta

Cerradura antivandalismo preparada para

Compartimento del motor

Rejilla del radiador

Argollas de elevación

Puntos de amarre

Enganche de remolque

Contrapeso, pretaladrado para protecciones

# **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

## Servicio v mantenimiento

Sistema de lubricación automática

Sistema de lubricación automático para pluma larga

Protecciones de boquillas de engrase

Válvula de muestreo de aceite

Bomba de llenado para la grasa del sistema de Kit de herramientas

Kit de limpieza, pistola de soplado de aire

# Kit de tuercas de las ruedas

Prefiltro de aire, tipo ciclónico

Prefiltro de aire, tipo baño de aceite

Prefiltro de aire, tipo turbo

Protección del radiador contra la corrosión Refrigerador de radiador y aceite hidráulico,

Calentador del bloque de motor 230V/110V

Filtro de llenado de combustible

Control de acelerador manual Máx. velocidad del ventilador, climas cálidos

Ventilador de refrigeración reversible Ventilador de refrigeración reversible y enfriador de

Filtro de combustible, adicional

#### Calentador de combustible Sistema eléctrico

Alternador de 120 amp, trabajos pesados

Dispositivo antirrobo

Faros, conjunto izquierda

Soporte de placa de matrícula, iluminación

Cámara de visión trasera incl. monitor, color Espejos retrovisores, ajustables, calefactados

Espejos retrovisores, brazo largo Espejos retrovisores, ajustables, calefactados,

Luces de trabajo de función reducida,,

Marcha atrás activada Alarma de marcha atrás

Luz de aviso de marcha atrás, iluminación estroboscópica

Soportes de faros acortados Luces intermitentes laterales

Rotativo de advertencia Luces de trabajo, implementos

Luces de trabajo delanteras, descarga de alta densidad (HID)

Luces de trabajo delanteras, en cabina, dobles Luces de trabajo delanteras, adicionales

#### **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

#### Sistema eléctrico

Faro LED

Luces de trabajo delanteras, adicionales, 2 lámparas LED

Lámpara de trabajo, frontal en cabina, 2 lámparas

Lámpara de trabajo, frontal en cabina, 4 lámparas

Lámpara de trabajo, trasera en cabina, 2 lámparas LED

Lámpara de trabajo, trasera en cabina, 4 lámparas

Sin luz de trabajo lateral en cabina, de serie, de

Lámpara de trabajo, lateral en cabina, 1 lámpara LED

Lámpara de trabajo, lateral en cabina, 4 lámparas

Lámpara de trabajo, trasera en rejilla, 2 lámparas LED

Lámpara de trabajo, trasera en rejilla, 4 lámparas

Luz de trabajo, delantera por encima de los faros, 2 lámparas LED

# Conector de arranque con pinzas, tipo OTAN

#### Cabina

Anclaje para manual del operador

Climatizador automático opcional, ACC

Panel de control ACC, con escala Fahrenheit

Filtro de protección contra amianto

Prefiltro de aire, tipo ciclónico

Filtro de carbono

Techo de cabina, alta resistencia

Chapa de protección, bajo la cabina

Soporte para fiambrera

Asiento del operador, suspensión de aire Volvo, alta resistencia, respaldo alto, calefacción, no para CDC

Asiento del operador, suspensión de aire Volvo, alta resistencia, respaldo alto, calefacción

Apoyabrazos, asiento del operador, Volvo, solo izquierda

Apoyabrazos, asiento del operador, ISRI, solo izquierda

Asiento del operador, ISRI, suspensión de aire, calefacción, respaldo alto, para CDC

Kit de instalación de radio incl. Toma eléctrica de 11 amp 12 voltios, lado izquierdo

Kit de instalación de radio incl. Toma eléctrica de 11 amp 12 voltios, lado derecho

Kit de instalación de radio incl. Toma eléctrica de 20 amp 12 voltios

Radio (con conexión AUX, Bluetooth y USB) Subwoofer

Mando de distancia de apertura de la puerta

Cinturón de seguridad, 3", (anchura 75 mm)

Asiento del operador, (de serie asiento de aire) cinturón de seguridad de 3 puntos

Pomo de volante de dirección

Persianas, ventanas traseras

Persianas, ventanas laterales

Temporizador de calefacción en la cabina

Ventana, corredera, puerta

Llave universal de puerta/encendido

Espejo retrovisor delantero

Toma de corriente de calefacción de cabina de

# Línea motriz

Bloqueo de dif. delantero 100%, trasero de

Limitador de velocidad, 20 km/h

Limitador de velocidad 30 km/h

Limitador de velocidad, 40 km/h

Protección de juntas de rueda/eje

## Sistema de frenado

Refrigerador de aceite y filtro de eje delantero y trasero Tubos de freno de acero inoxidable

# Sistema hidráulico

Sistema de suspensión de la pluma

Kit ártico, acum. de freno

Protecciones de mangueras y tubos de cilindro

Protecciones de mangueras y tuberías de cilindros para pluma larga

Líquido hidráulico, mineral, para climas fríos

Líquido hidráulico, biodegradable, Volvo

Líquido hidráulico, resistente al fuego

Líquido hidráulico, para climas cálidos Función electro-hidráulica, 3ª

Función electro-hidráulica, 3ª para pluma larga

Función electro-hidráulica, 3ª-4ª

Función electro-hidráulica, 3ª-4ª para pluma larga

Servomandos electro-hidráulicos para pluma larga

Control de caudal hidráulico constante con bloqueo para 3ª función

### Equipamiento externo

Escalera de cabina, suspendida con goma

Eliminados guardabarros delanteros

Guardabarros más anchos, delanteros-traseros para neumáticos de la serie 80

Guardabarros más anchos, delanteros-traseros para neumáticos de la serie 65

Sistema de supresión de incendios

Guardabarros, cobertura completa, traseros para neumáticos de la serie 80

Guardabarros, cobertura completa, traseros para neumáticos de la serie 65

Pluma larga

# Equipos de protección

Protección inferior delantera

Protección inferior trasera

Protección inferior trasera, cárter de aceite

Chapa de protección, alta resistencia, bastidor

Techo de cabina de alta resistencia

Protecciones para faros delanteros

Protecciones para rejilla del radiador

Protecciones para luces traseras

Ventanas, protecciones laterales y traseras

Protección del parabrisas

Protección contra la corrosión, pintura de la máquina. Protección de los dientes de la cuchara

# Otros equipos

Marca CE

Adhesivos reflectantes (calcomanías), contorno de la maquina

Adhesivos reflectantes (tiras), contorno de la maguina Cabina

CDC (Comfort Drive Control)

Contrapeso, troncos

Contrapeso, manipulación

Contrapeso, señal pintada, zig-zag

Dirección secundaria con función de prueba

Adhesivo de sonido, UE

Placa de año de fabricación

Señal 50 Km/h

Señal, vehículo de movimiento lento

CareTrack, GSM

CareTrack, GSM/Satélite

# Neumáticos

29.5 R25

875/65 R29

No todos los productos están disponibles en todos los mercados. Bajo nuestra política de mejora continua, nos reservamos el derecho de cambiar las especificaciones y el diseño sin previo aviso

Las ilustraciones no muestran necesariamente la versión de serie de la máquina.

# SELECCIÓN DE EQUIPAMIENTO OPCIONAL DE VOLVO

Cinturón de seguridad



Lubricación automática



Control de una sola palanca



Sistema de supresión de incendios



Radio



Sistema de suspensión de la pluma (BSS)



